

遠
醫方名物考補遺

卷四

武
857
45-46

學大田稻早
館書圖
庫文田內者托寄
號七六一第書托寄
號 9 第
冊 40 第

門中武
號 857
45-40

榛齋宇田川先生著

二篇

遠西醫方
名物考補遺

風雲堂藏版

青藜閣發兌

東京府立
中央圖書館
藏

遠西醫方名物考補遺標目

卷四

石腦油

那布客

魏腦掃蟲飲

魏腦掃蟲丸

格綸僕

格綸僕健胃飲

格綸僕揮發飲

膽液熱

格綸僕排毒散

嘔吐

吐瀉病

下利赤痢

治例

五則

格綸僕試性說

名物考補遺

卷四

標目

風雲堂藏

大正九年九月廿四日
內田繁子氏贈

藏書

格綸僕浸液試說

格綸僕越幾斯劑

格綸僕丁幾劑

應的刺皮 附白桂

拔爾撒謨篤露

拔爾撒謨篤露丁幾劑

拔爾撒謨篤露舍利別

拔爾撒謨加拿太

拔爾撒謨刺加失刺

拔爾撒謨默加

遠西醫方名物考補遺標目

卷四

石腦油

那布答

魏腦掃蟲飲

魏腦掃蟲丸

格綸僕

格綸僕健胃飲

格綸僕揮發飲

膽液熱

格綸僕排毒散

嘔吐 吐瀉病 下利赤痢

治例 五則

格綸僕試性說



格綸僕浸液試說

格綸僕越幾斯劑

格綸僕丁幾劑

應的刺皮 附 白桂

拔爾撒謨篤露

拔爾撒謨篤露丁幾劑

拔爾撒謨篤露舍利別

拔爾撒謨加拿太

拔爾撒謨刺加失刺

拔爾撒謨默加

遠西醫方名物考補遺卷四

榛齋先生譯述

男 宇田川 榕 榕菴校補

石腦油

「ペトロレウム」羅「ペーテルオリーイ」
「ステーンオリーイ」
「アールドオリーイ」蘭

性 毘黥密那（名）琥珀（註）ノ一種。土中華爾斯質ノ液ナリ。

地中ニ涌出スルヲ土油ト曰フ。巖石ノ罅隙ヨリ流

滴スルヲ石油ト曰フ。性琥珀油ノ如シ。赭赤或赭黑

色琥珀油ノ氣アリテ臭氣甚シ。黥黑色多キハ其質

粗劣稠粘ニノ精微揮發ノ氣少ク下品トス。○一種。

那布答（ナブダ）ト名クル者ハ石腦油ノ上品ニノ氣味上好

ノ琥珀油ノ如ク精微稀薄透明白色ナリ但是亦黄色ヲ帶ル者多シ或云其白色ト云者モ大抵黄色ヲ帶ヒ硝子壘ニ入レハ透白ナリ但蒸餾スレハ然レ性能尋常ノ石腦油ニ勝レリ是ニ白色トナル硫酸綠礬ヲ滴ノ黑色トナラス熱淬ス亞爾箇兒及燒酒ニハ溶化セス上面ニ浮テ膜ノ如シ煮沸スレハ蒸升ノ飛散ス水ヲ雜レハ自ラ分テ上面ニ浮ム或他ノ油類ヲ雜テ偽ル者アリ赭色ノ琥珀油ヲ雜ル者ハ是ニ消石酸消石ヲ滴スレハ麝臭ヲ生ス的列竝油ヲ雜ル者ハ火ニ上セ熱ノ的列竝ノ臭ヲ發シ且亞爾箇兒ニ滴ノ溶化ス其他粘油ヲ雜ル者ハ

硫酸ヲ等分ニ合和スレハ黑色稠厚ニメ亞硫酸硫酸精ノ臭氣生スルヲ以テ知ルヘシ○或云那布答ニ硫酸若ハ消石酸ヲ加レハ大ニ熱淬ノ一種ノ華爾斯ストナリ麝香氣ヲ生ス琥珀油ヲ以テ製スル名ノ製造麝香ト同シ是ヲ以テ石腦油ト琥珀油ト同性タルヲ知ルヘシ○那布答ニ水ヲ加ヘ蒸餾スレハ清稀ニメ精微竄透殆ト亞ア的テ兒ノ如キ油出ツ植物ノ油兒亞的ニ比スレハ質重ク微酸性アリテ琥珀塩ノ酸性ト同シ焚燒スレハ烟ニ煤多シ其蒸餾壘底ニ黑色華爾斯樣ノ土質殘ル此油久ク日ヲ經レハ精微ノ氣消散ノ漸ク黑色ヲ帶ヒ粘稠トナル

大氣ニ暴セハ凝固ノ詣ノ如シ○石腦油ハ那布答
ニ比スレハ粘稠黯赭色。臭氣甚シ。又硫黃ヲ含ミ能
火氣ヲ引テ焰ヲ發ス。此油ノ出ル地ヲ深ク掘レハ
硫黃石炭鑿琥珀等アリ。是皆土中ノ華爾斯ノ成ル
所ニノ同種類ノ者トス○石腦油ハ油類拔爾撒謨
類。華爾斯類ニハ混和シ易シ。其氣甚タ竄透シ木石
磁器等ニ入貯レハ速ニ透漏ス。故ニ硝子壘ニ内固
封シ貯ヘシ。是亦大氣ニ暴セハ凝固ノ詣ノ如シ○
此油ニ水ヲ加蒸餾スレハ精微稀薄ニノ揮發竄透
スル油出ツ黃白色ニノ香氣アリ

試効甚タ竄透刺戟シ小便ヲ驅泄シ性効殆ト琥珀
油ノ如シ又強壯驅風稀釋淨刷愈創ノ効アリ○驅
蟲ノ峻藥トス竄透ノ臭味ヲ以テ能蟲ヲ刺戟シ膠
粘ノ油質ヲ以テ蟲ノ氣孔ヲ遏絶シ大便ニ驅泄ス
蛇蟲ニハ五滴許宛飲液ニ點服ス條蟲ハ八十滴ニ
テ用フ。又是ヲ臍部ニ擦テ殊ニ良○一男子條蟲ヲ
患殺蟲劑ヲ投スルヲ數週唯蟲ノ碎片ヲ下スノミ
因テ石腦油ト的列竝油各半錢ヲ調和シ分テ三服
トシ用テ蟲ノ全形盡ク下リ治ス○一婦人條蟲ヲ
蟲ヒ早朝右ノ油劑三十滴ヲ用テ蟲下ラス因テ午

時頃四十滴ヲ與レハ死蟲一丈四尺餘ヲ下ス○蟲
症ニハ阿魏ヲ加用テ殊ニ良凡、虵蟲、條蟲共ニ左ノ
方峻効アリ

魏腦掃蟲飲

石腦油 半錢

阿魏丁幾劑 名 六錢

右調和シ一時毎ニ一卵匙宛白湯ニ點服ス○此臭
氣ヲ惡ム者ハ丸劑ニ用ヘシ後方ノ如シ

魏腦掃蟲丸

石腦油 二錢

阿魏 末 三錢

健質亞那 末 適宜

右研和シ三氏ヲ一九トシ一時ニ三九宛服ス○條
蟲八月ノ下弦ニ石腦油二十滴若ハ三十滴ヲ水ニ
テ一次ニ服シ是ヲ三日連服ノ第四日ニ下劑ヲ用
レハ蟲大便ニ下ル。若シ下ラサレハ又翌月ノ下弦
ニ前法ノ如ク服スヘシ蟲必ス下ルナリ

○痛風、傷冷毒痛、流走痛、腰痛等ノ熱性焮衝ノ候十
ク纖維諸管弛弱ノ症ハ此油ヲ内服シ若ハ患處ニ
擦ノ治ス○水腫、小便閉ニ是ヲ内服シ或臍及腎部
ニ擦テ能、小便ヲ利ス○婦人經閉ヲ通スル一良藥
トス、十滴ヨリ十五滴マテ飲液ニ點服ス

外敷 溫煖強壯ニ凝血ヲ疏散シ疼痛ヲ止ム効力の
列竝底那油ニ減セス○肢節麻痺不遂或寒腫冷痛
炊熱ナキ痛風等ノ患部ニ擦メ効アリ○凍瘡皸裂
靴跟等此蒸餾油ヲ擦ハ精微ノ硫氣竄透ノ壞液ヲ
排除シ潰爛ヲ遏テ乾愈ス或酷寒風雪ヲ冒ノ各部
腫起強拘瘳痺疼痛スル者ハ是ヲ患部ニ擦テ治ス
○齩齒痛ハ是ヲ綿ニ浸シ齩孔ニ挿テ治ス○角膜
斑翳ニ是ヲ點メ消散ス

羅依福威
叔伍

格綸僕

「ラヂクス・コロムボ」又「コロムボ」羅
「コロムボ・タルトル」蘭

形狀 灌木ノ根ナリ然氏尚未詳ノ植物ニ屬ス或云
蒲里阿尼亞（名）ノ一種ニ始メ亞墨利加洲ニ産シ
錫蘭ノ格弄坡ニ移植シ是ヨリ諸國ニ培植ス（錫蘭
度南海ノ島名格弄坡ハ故ニ其地名ヲ以テ稱ス或
錫蘭ノ西南瀕海ノ都府云メニス・ペル・ジュ・バル・ム・ト名クル灌木ノ根
ナリ瑯利杻斯嶋（亞弗利加
洲ノ島名ニ産ス○此根太ク長シ
是ヲ横斷ノ扁圓ノ切片トシ曝乾ス徑小ナルハ四
五分許大ナルハ二寸三四分許兩面粗糙淡黃色或
綠黃中心髓樣綠黃ニ柔嚼メハ粘滑其外圍ハ木
樣黃色其邊ハ皮ニメ厚ク水棉樣ニ皺縮シ外面黧

赭色。右三個ノ質。各帶黑色ノ輪紋周匝ノ區分ス。乾固スレハ邊高ク中凹ナリ。厚キ切片ハ小孔ヲ穿テ串ニ貫キ乾固ス。○味苦。微辛。收瀉不佳。稍白芥子ノ味ニ似テ微香竄氣アリ。陳久ニノ揮發油脱スレハ鑽透セス。硝子礬若ハ益ニハ固封シ貯サレハ香氣脱シ蛀敗ス。○此根苦味ノ越幾斯質多シ。亞兒加利塩ヲ帶テ赭赤色粘滑ノ粉麩質ヲ含テ粘液多シ故ニ煎劑ハ腐敗シ易シ。○水ニ浸ハ香氣アリ然レ蒸餾ノ精微ノ油出ルナシ

試効單苦味ノ保固強壯藥トス。虛弱ヲ強壯シ胃腸

ヲ健運シ腐敗ヲ防止シ粘滑質ヲ含テ緩和鎮痛ノ効アリ。○腐敗酷厲ノ膽液ヲ回復シ酸敗液ヲ消シ嘔吐下利ヲ止メ吐瀉霍亂ヲ治シ風氣ヲ驅散ス。○胃腸虛罷ノ消化ノ機力虧損シ食欲ヲ失フ症殊ニ膽液變敗ノ諸症ヲ兼ルニ用フ。○飲食消化シ難クノ汚液ヲ生シ惡心嘔吐腹痛。風氣痞悶心下苦滿腹脹等ヲ患ル者ハ此藥ヲ散劑トシ香竄ノ藥ヲ加用テ殊効アリ或症ニ隨ヒ大黃丁幾劑鏡若ハ壯神健胃ノ下劑ヲ兼用ノ良。○膽液虧乏ノ飲食消化セス右ノ諸症ヲ發スル者ハ牛膽ヲ加丸藥トシ用ヘシ

飲食能ク消化ノ食欲生シ諸症治ス○善饑異嗜及
口味失常ノ症ヲ治ス○胃中酸敗液アリテ風氣痞
悶腹痛不食等ヲ患ル者ハ此藥ニ香竄佳味ノ藥ヲ
加殊ニ橙皮桂等ノ健胃藥ヲ加ヘ或症ニ隨ヒ蜚蛄
石麻屈涅失亞等ノ制酸藥ヲ加ヘ或亞刺比亞蘆謨
等ノ粘滑緩和藥ヲ加ヘ或甘酸精越栗失爾赫篤立
過設印亞的兒等揮發壯神爽涼劑ヲ云皆名ニ出ヲ加ヘ或阿芙蓉液等ノ鎮
痙止痛藥ヲ加ヘ用ヘシ○右ノ諸症ニ後方多ク治
驗アリ

格綸僕健胃飲

格綸僕越幾斯劑一錢

桂水

四勺

扁挑舍利別

四錢

右調和シ一時毎ニ一匙宛服ス○依剝昆垤兒ニ此
根及括失亞偉効ヲ稱ス是ヲ用テ酸敗液ヲ驅除シ
風氣痞滿大便不調下利等ヲ治ス感觸甚キ症ハ煎
劑トシ亞刺比亞蘆謨等ノ粘滑緩和ノ藥末ヲ溶化
シ用ヘシ感觸遲鈍ノ症ハ能ク刺戟ノ藥ニ堪テ良
驗アリ喻ハ後方ノ如シ

格綸僕揮發飲

格綸僕

四錢

亞兒尼加花

一錢半

右水適宜ヲ加、煮テ五ヲ取り滓ヲ去リ後藥ヲ加

揮發香竈精一錢半 橙皮舍利別五錢

右調和シ半時毎ニ一匙宛服ス○此根、膽液腐敗ヲ挽回スル奇効アリ故、膽液酷厲毒ノ諸病ヲ治ス

膽液熱、膽液熱ノ一良藥トス。此熱病ニ罹レハ大抵

此藥ヲ投メ病毒ヲ驅除シ治ス。殊ニ腹痛アル症ハ中和塩ヲ加テ酷厲毒ヲ驅泄メ尤良。喻ハ後方ノ如

格綸僕排毒散

格綸僕細末 孕鹼酒石 各一錢

右研和シ分テ六服トシ二時毎ニ一服宛冷水ニテ

服ス。或此根十五氏若ハ二十氏ニ中和塩孕礬酒石

霸王等分。若ハ一倍量ヲ加ヘ一服トシ其症ノ緩急

ニ隨ヒ二時或二時半或三時毎ニ服スヘシ。凡中和

塩ハ煖熱ヲ涼解シ煩渴ヲ滋潤シ大便ヲ滑利ノ熱

毒ヲ驅逐シ格綸僕ハ虛罷ヲ資補メ保護シ速ニ胃

腸中腐敗ノ沸釀ヲ制止メ惡心嘔噦ヲ降鎮ス。此劑

ヲ服メ大便開利スルキハ此根ヲ泡劑トシ收斂亞

的兒名ヲ加テ微酸味ト爲シ用ヘシ○近年一種ノ

膽液熱流行ス。勉テ胃腸ノ汚物酷厲ノ膽液ヲ驅除

スレト仍惡寒發熱往來歇メス。其症宛モ間歇熱ノ

如シ。幾那ヲ與^レハ熱勢却テ増劇シ舌乾燥ス。然ニ
格綸僕ヲ與^レハ惡心嘔噦懊懷苦悶忽チ寛解ニ熱
勢漸ク潰散シ諸症隨テ輕快ス。是膽液ノ腐敗酷厲
ヲ回復シ。熱毒ノ虐勢ヲ挫剋シ胃及全體ノ諸管纖
維ヲ收固ノ强健シ病毒復^レ内陷ノ襲戟スルヲ防止
スル殊能アレハナリ故ニ幾那及安質沒扭ノ如ク
驅熱ノ偉効アルヲ毫疑ナシ○亞墨利加地方ハ極
テ惡厲ノ膽液熱流行ス。其症惡心懊懷烈ク頻ニ嘔
逆ノ夥ク膽液ヲ吐シ或嘔吐連綿ノ少間モ休マ
或暫時ニ驚異スヘキ多量ノ膽液ヲ湧吐シ。熱勢兇

猛煩悶極テ烈ク幾那ヲ與^レハ毫モ胃ニ受容セス。
咽ニ下^レハ卽吐ス。此病總テ格綸僕ヲ與^レハ能ク
受容ノ諸惡症速ニ寛解シ回生ノ奇効ヲ得ルヲ邦
人ノ知ル所ナリ

嘔吐酷厲ノ膽液ニ因テ嘔吐シ腹痛ヲ兼ル症和蘭名ガ
ルコレハ此藥殊効アリ但吐スヘキ症ハ乙百葛格
安那アイキ少許ヲ與ヘ次テ格綸僕ノ泡劑ヲ用^レハ胃ヲ
灌刷ノ能ク吐スルヲ加密列泡劑ヲ與ルカ如シ是
膽液湧溢ノ刺戟ニ因リ若バ吐劑ニ因テ發スル劇
キ攣急ヲ防止スレハナリ或腹痛ニ乙百葛格安那

少許宛用ヒ微惡心ヲ發スルニ至テ鎮痛ノ効ヲ取
テアリ。然レ或是ニ由テ大ニ嘔吐ヲ發メ更ニ險重
ノ諸症ヲ啓發スル者アリ然ニ乙百葛格安那ニ香
竄佳味ノ藥ヲ加ヘ。格綸僕ノ泡劑ヲ以テ送下スレ
ハ右ノ如キ過誤ナシ○胃ノ感觸甚クノ發スル嘔
吐及酸敗液ヲ兼ル嘔吐ハ此藥ニ香竄藥ヲ加用ヒ
テ治ス○遷延嘔吐或胃虛衰ノ麻痺シ飲食ヲ受容
スレト轉輸スルヲ能ハサルニ因リ或胃ノ感觸甚
クノ飲食ノ受容ニ堪サルニ因リ或津唾汚液アリ
テ口味惡キニ因リ或酸敗液酷厲ノ膽液脾液過多

腐敗等ニ因テ發スル經久淹滯ノ嘔吐ハ此藥ニ香
竄藥若ハ鍍劑制酸劑ヲ加ヘ用テ治スヘシ○腎痛
ニ因テ屢嘔吐スル症ハ緩和劑及輕キ利尿劑効ア
リ然レ格綸僕ヲ稀キ薄荷水ニ浸シ用テ捷効ヲ得
ルヲ多シ○妊婦ノ惡心嘔吐甚キ症モ亦此藥ヲ稀
キ薄荷水ニ浸シ用テ効アリ但麻偏濕失亞ヲ用テ
常ニ大便ヲ通利シ甚タ多血症ハ刺絡ノ捷効アリ
吐瀉病此藥吐瀉霍亂ニ奇効アリ。腐敗膽液ヨリ發
スル吐瀉病ヲ治スレハナリ○兇猛ノ吐瀉病羅甸名
レヲモルヒス霍亂吐瀉是ニハ預メ吐下劑ヲ用テ
屬ス。即チ膽液腐敗酷厲ノ病ハ預メ吐下劑ヲ用テ

名物考補遺 卷四 十
膽液、酷厲毒ヲ驅除スルニ及ハス。直ニ此藥ヲ用テ
吐利、急腹痛等危劇ノ諸症ヲ寛解シ。胃腸失常ノ運
動ヲ靜止シ。頓ニ精力虛脱ヲ挽回ス。印度地方ノ賈
舶時、此病一般流行シ、毎日死スル者甚タ多ク、治
スル者稀ナリ。然ニ始テ此藥ヲ試用ニ死スル者鮮
ク大抵救活セリ。斯ノ如キ必死ノ病ニノ回生ヲ得
ルハ實ニ此藥ノ殊能ニ係ルヲ顯然タリ。此根細末
トシ病勢ノ緩急ニ隨ヒ半錢ヨリ二錢マテ一服ト
シ。一時半或二時毎ニ用フ。○虛弱ノ小兒嘔吐及下
利劇キ者ハ麻屈涅失亞、蜚蛄石等ヲ加用テ多ク驗

アリ。○小兒生齒ニ因テ嘔吐或下利ヲ發シ諸藥効
ナキ症ハ此藥ヲ用テ治ス。此症大抵酸敗液ヲ兼ヌ。
此藥ハ酸敗液ヲ消スル効極テ峻ナリ。麻屈涅失亞
若ハ結麗土少許ヲ加テ尤モ良。

下利赤痢 此藥諸腸ノ弛虛罷弱ヲ强健ス。經久下利
或赤痢、痛痢、重墜努責等ノ病末ニ用テ効アリ。症ニ
隨ヒ阿芙蓉ヲ加テ良。○此藥收斂スレハ鎮痙ノ効
アル故ニ胃腸失常ノ運動ヲ鎮靜メ下利赤痢ヲ治
シ初發收瀉劑害アル症ト雖モ閉澁ノ妨害ナシ。但
專ラ虛憊ヲ挽回シ腐敗ヲ防ニハ病毒大抵減メ後

用^ヒテ殊ニ良○膽液、酷厲毒ヨリ發スル下利赤痢ハ中和塩類ヲ加ヘ症ニ隨^ヒ増減シ用^ヒテ治スヘシ○勞瘵ノ病末發スル溶崩下利ヲ止ル一良藥トス○下利ニ風氣痞滯ヲ兼子漚沫ヲ雜^テ水瀉シ食欲ナキ症遷延ノ滯患トナル者ハ是ニ肉豆蔻、若^ハ百葛、格安^ア那^ナ少許ヲ加ヘ用^ヒテ治驗多シ○下利赤痢ハ症ニ隨^ヒ香竄藥、阿芙蓉劑、鍊劑ヲ加用^ヒテ良○此根嘔吐下利ニ經驗セル治例ヲ左ニ略舉ス

第一 一男子八月大ニ勞力發汗ノ冷氣ニ冒觸シ劇ク吐瀉ノ腹痛シ。煩躁休マサルヲ十二時。精力大ニ

虛脱ス乃チ格綸僕末ニ月ヲ取^テ薄荷水ニ和シ一時半或二時毎ニ與^レハ諸症解散シ速ニ回復ス其後勞力ノ所業ヲ爲シ復前症ヲ發ス即チ前方ヲ與^テ全愈セリ

第二 一男子八月下旬偶下利ヲ發シ三日ニ大ニ増劇シ腹痛極^テ甚シ又頻ニ嘔吐ノ四肢痙攣ヲ兼ヌ即チ此藥ヲ散劑トシ一月ヲ與^レハ吐下半ヲ減ス因^テ二時毎ニ一月宛用^ヒ九服ニノ回復ス

第三 一婦人四月下旬產後腸痛ヲ發シ腹脹苦滿ノ數下利シ。便色及其稀稠。酥ノ如シ。舌白苔アリ。肌膚

枯燥灼熱シ脉百動ヨリ百十五動許下利腹脹痛夜分殊ニ甚シ此症乙百葛格安那ヲ與テ吐セシメ又阿芙蓉劑越栗失爾赫篤立沃利收瀉劑清涼劑ヲ投メ寸効ナシ因テ格綸僕ヲ取テ桂ノ泡劑ニ浸メ濃ク泡出シ一茶碗ヲ用ル毎ニ下利腹痛輕差シ連服五日ニノ全治セリ

第四一男子二十六歲六月酷暑ノ候偶往來熱ヲ發ス一醫吐劑及下劑ヲ與ヘ又中和塩類ヲ飲劑トシ與ル一三日些モ輕快ヲ得ス頻ニ惡心嘔噦ノ屢綠色ノ膽液ヲ吐シ舌苔アリ肌膚灼熱乾燥大便壅閉

頭痛劇ク且背疼ミ肢體懈惰疲困甚シ脉百二十動許乃チ吉利詞爹兒ヲ施シ孕礬酒石二刀ヲ取リ格綸僕ノ泡劑三匙ニ研和メ一服トシ與レハ惡心嘔噦頓ニ輕差ス因テ二時毎ニ一服宛用フ是ニ由テ下利シ其熱及諸症悉ク解散ス但第十一日ニ當テ大便血ヲ交ヘ下ス一兩次患者疲困ス因テ幾那ヲ取テ對症ノ收瀉劑ニ加ヘ與レハ便血止テ體力漸ク復シ平愈セリ

第五一小兒二歲六月二日生齒ニ由テ劇ク吐瀉スル一三日虛憊甚シ因テ格綸僕末五氏蟹爪末三氏

ヲ調和シ與^レハ嘔吐頓ニ止ミ次テ下利止ミ兩日
中ニ回復ス

格綸僕試性說第一七月酷暑ノ候。幾那ト格綸僕ノ
冷浸劑各一弓ヲ取り各別ニ兩個ノ硝子壺ニ入^レ
牛肉ヲ細ニ割ミ二錢宛加ヘ南窓ニ置^テ二日二夜
格綸僕浸ノ牛肉ハ稍腐臭アリ。幾那浸ノ牛肉ハ完
好ニノ臭氣ナシ。其後五時ヲ經テ仍腐敗セス。然ハ
幾那ハ肉類ノ腐敗ヲ防ク^テ格綸僕ニ勝^レリ但牛
肉二錢ヲ冷水ニ浸シ置ケハ一晝夜ニノ腐敗ス

第二幾那ト格綸僕ノ冷浸劑一弓宛各別ニ硝子壺

ニ入^レ。又右ノ冷水ニ浸ノ腐敗セル牛肉ヲ等分ニ
取テ前說ノ兩浸劑ニ加ヘ浸ノ三時ヲ經^レハ俱ニ
臭氣減消ス。但格綸僕ハ差臭氣アリ第三硝子壺
四個ヲ取り各腐敗ノ牛膽液三錢唾液二錢宛入^レ
唾液ノ性胃液是ニ幾那浸劑格綸僕浸劑加密列浸
劑泉水一弓宛各別ニ加ヘ重湯罐中ニ置ク熱度ハ
華氏驗溫器幾那浸ハ其膽液唾液ニ混ノ忽チ凝固
シ臭氣增益ス。加密列浸ハ膽液ノ腐敗及稀稠惡臭
少シモ渝變セス格綸僕浸ハ能ク膽液唾液ニ混和
ノ速ニ腐敗ヲ制止シ臭氣消去ス。然ハ是膽液腐敗

ヲ制止回復スル性力最モ秀偉トス○右ノ諸浸劑。
重湯中ニ在^レ一時半許ニ臭氣大ニ減ス。唯泉ノ
浸液ノミ臭氣除カス。三時ヲ經テ皆臭氣消ス。但泉
ノ浸液ノミ臭氣アリ。幾那浸ハ多ク漚沫泡起シ化
釀ノ酒氣生ス。六時ヲ經レハ格綸僕^ボ及^ヒ加密列^ル浸ハ
膽液ノ慄悍氣增加ノ毫モ惡臭ナシ。幾那浸ハ其漚
沫ノ泡釀減シ酒氣差消ス。十二時ヲ經テ泉浸甚ク
腐壞シ。幾那浸ハ酸敗ス。格綸僕^ボ浸^カ加密列^ル浸ハ尚腐
敗氣ナシ。然^レ十五時ヲ經テ腐敗シ二十四時ニノ
極^テ惡臭ヲ生ス○格綸僕^ボ浸ハ右ノ如ク膽液ノ腐

敗ヲ挽回スル^一峻駛ナルヲ以テ兇猛ノ吐瀉病。霍
亂。暴厲ノ膽液熱等。一切膽液泛溢腐敗ヲ兼ル諸病
ニ奇効アル^一知ルヘク又膽液諸病ノ初發吐劑及
下劑等ニテ腐敗ノ膽液ヲ驅除セス直^ニ此藥ヲ用
テ捷効アル所以ヲ明證スルニ足ル○幾那浸ハ腐
敗ノ膽液速ニ凝固シ惡臭増發スルヲ以テ觀レハ
前說ノ亞墨利加^カ地方ノ兇暴ナル膽液熱^ヲ吐^ク膽液^症
ニ醫家屢幾那ヲ投スレ^レ氏胃ニ受容セス絶^テ効驗
ナキ所以ヲ曉了スルニ足ル。然^レニ格綸僕^ボヲ與^レハ
忽チ膽液ト混和ノ腐敗ヲ回復シ惡臭ヲ奪去シ良

性ト爲ス故ニ其惡厲危劇ノ病患ヲ救活スル一聖藥タルヲ亦顯然タリ**第四**幾那浸格綸僕ボ侵カ加密列浸。及冷水各一弓宛各別ニ四個ノ硝子壘ニハ内レ。是ニ各牛膽三錢唾液二錢宛加ヘ。爐ノ邊大抵血溫度口中ノ處ニ置テ三時。即チ其浸液皆泡釀ス。幾那浸ハ多ク漚沫泡起シ酒香生ス。格綸僕浸ハ泡釀微ナリ。水浸ハ十二時ニノ腐敗ス。幾那浸ハ二十四時ニノ酸敗シ加密列浸ハ微腐敗ス。格綸僕浸ハ微モ變敗セス其氣佳好ナリ○右ノ諸試説ヲ以テ觀レハ幾那浸ヲ新鮮ノ膽液ニ加レハ凝固シ腐敗膽液ニ

加レハ凝固殊ニ甚シ。又幾那ハ肉類ノ腐敗ヲ防止スルヲ格綸僕ボ及加密列レヨリ峻ナリ。然レ格綸僕ハ幾那ノ如キ泡釀ノ變化ナクノ膽液ノ腐敗ヲ防止ス。是ヲ以テ能ク膽液腐敗ノ諸病ヲ治シ又腐敗膽液及津唾ノ變性缺乏等ニテ飲食消化シ難キヨリ發スル諸病ニ効アリ**第五**格綸僕ボト加密列レ白芥子ト飲食ノ烹釀消化ヲ扶ル効力ヲ比較シ試ル者細アリ。其法石臼四個ヲ取り各蒸餅心二錢炙羊肉者細二錢唾液四錢宛ハ内レ。是ニ一ハ格綸僕浸。一ハ加密列浸。一ハ白芥子浸。各一弓宛加ヘ一ハ水四錢ヲ加

各熟研合和シ。是ヲ各別ニ硝子壘ニ内レ置ケハ
其水浸劑ハ六時中ニ泡釀シ他ノ三劑ハ十五時中
ニ泡釀ス。但格綸僕浸ハ泡釀最モ遲シ。水浸劑ハ二
十四時ニノ酸敗ス。加密列浸ハ三日ニノ酸敗ス。然
ニ格綸僕浸白芥子浸ハ些モ變敗セス。爐邊ニ置テ
十日ニノ尚酸味生セス。腐敗セス毫モ變化ニ罹ル
ナシ。格綸僕ト白芥子ハ其味相似タルヲ以テ試
ル。右ノ如シ。然ハ此二品ハ飲食消化ヲ妨ケスノ
烹釀ヲ抑制スル者ナリ。○格綸僕ハ右ノ試効アル
故ニ胃中ノ飲食泡釀過甚ニノ大二風氣ヲ生シ痞

滿腹脹攣急拘痛シ及酸敗液ヲ兼ル症ニ殊効アル
ト他ノ苦味藥ノ比ニ非ス。又胃ノ飲食ヲ傳輸スル
衝動力蠕動機虧損スル症飲食停滯痞悶ノ消化シ難キ症ハ此藥ニ
香竄佳味ノ藥及白芥子ヲ加テ良効アリ。第六此藥
ハ諸液ノ酸敗ヲ防遏シ。既ニ酸敗スル者ハ是ヲ中
和塩ト爲ス異能アリ。其試法。格綸僕浸加密列浸。幾
那浸一弓宛各別ニ硝子壘ニ内レ。是ニ醋二十滴宛
加フ。格綸僕浸ハ醋酸盡ク凝固ノ結芒シ中和塩ト
ナル。加密列浸ハ其酸味差減ス。幾那浸ハ酸味酸臭
尤顯著ニノ右ノ格綸僕浸ニ醋二十滴ヲ倍加スル

ニ非レハ同等ノ酸味トナルヲナシ**第七**格綸僕ヲ
 内服ノ心藏及動脈ニ感觸スルヲ試ルニ予空心ニ
 ノ且勞動セス靜坐スルヲ半時許ニノ夜六半時ニ
 至リ格綸僕末一匁ヲ取り。泉水一小盞ヲ以テ送下
 シ。脈ヲ診スレハ七十動ナリ。尚靜坐四分時ニノ脈
 狀差異ナシ。翌夜同時。右ノ如クノ此末半錢ヲ服ス
 ルニ脈八十動ナリ。十二分時ヲ經テ脈狀差異ナシ。
 但七十七動ハ同様ニノ三動ハ既ニ遲緩ナリ。然ハ
 此藥脈動ヲ増進セス又起熱ノ藥ニ非ス。故ニ勞效
 羸瘦消削病等ノ内伏熱ニ投メ起熱ノ害ナク能ク

酷厲液ヲ消化シ胃腸ヲ健運ス。○幾那ハ胃ニ鬱滯
 シ或瀉下スルアリ。格綸僕ハ些モ胃腸ヲ攪擾セ
 ス。風氣痞滯ヲ驅散シ。酸敗液ヲ消化ス。右ノ試說ヲ
 以テ前件ノ諸病ニ推當運用ノ逾殊効ヲ驗スヘシ
 格綸僕浸液試說格綸僕ヲ再餾燒酒ニ浸セハ其質
 融化シ出ルヲ最多シ。是ニ次テ尋常燒酒葡萄酒蒸
 餾水醋泉水ハ其融出スルヲ逐次ニ少ナシ。○其試
 法。右六種ノ液各四匁ヲ取り各別ニ六個ノ硝子壺
 ニ内レ。格綸僕二錢宛投シ浸ス。十二時ニノ皆紙
 ニテ濾シ。秤量ヲ衡レハ再餾燒酒ノ浸劑最モ重シ。

其他ノ五種ハ秤量逐次ニ輕キヲ以テ是ヲ知ル。故
ニ再餹燒酒ノ浸劑ハ其氣味尤醇厚ナリ。○水浸劑
ハ藥氣速ニ消散シ十二時ヲ經レハ多ク塗渣生シ
二十四時ニノ溷濁シ黴ノ如シ。○此藥ニ橙皮ヲ加
ヘ浸劑トスレハ氣味尤佳ナリ。即此末一弓橙皮黃
四錢。燒酒二弓。水十四弓。煖氣ヲ假ラス浸ス。六時
紙ニテ濾シ聽用ノ尤佳味ノ浸劑トス

服量散劑ハ十五氏ヨリ半錢マテ日三四次服ス。但
散劑ヲ用テ稀ナリ多クハ葡萄酒或水ニ浸シ服ス
○煎劑ハ此根四錢。水一斗。煮テ半ヲ減シ一二匙宛

服ス。或云。浸劑煎劑ハ此根四錢ヨリ一弓マテ水ハ
弓ニテ製シ用フ。○越幾斯劑ハ一錢ヨリ二錢マテ
九藥或飲液ニ溶化シ或他藥ニ加用フ

格綸僕越幾斯劑製法此根十二弓粗末トシ再餹燒
酒三升ニ浸テ四日。濾テ液ヲ取り其滓ニ水適宜ヲ
加テ煎煮シ濾テ其液ヲ取り慢火ニ上セ水氣ヲ蒸
散ノ大抵其四分之一ヲ減シ火ヲ下シ又重湯ニノ煎
熬シ稠厚トナルヲ候ヒ前ノ燒酒浸液ヲ取テ徐々
ニ加テ煎熬シ放冷ノ九藥トナル許ノ稠ト爲シ聽
用ス。是ニ由テ香味脫セス焦臭ナシ。此根十二弓ヲ

以テ越幾斯劑ハ弓二錢出ヲ。効力大抵散劑ト同シ

格綸僕丁幾劑

製法

格綸僕 細判 二十錢

燒酒 二十度者 三十二弓

右硝子壘ニ内固封シ浸ス一十四日。滓ヲ去リ固封
シ貯フ。健胃劑ノ藥液ニ滴シ加服ノ良

依華 福澤 賢治 窓

應的刺皮

「ゴルテクス。ウインテラヌス」シンナモム。マ
ゲルラニキム」羅「ウインテランセ。バスト」蘭

形狀 麻竭郎

南亞墨利加ニ産スル「ウインテラ。アロマ
洲ノ地名

チカト名クル樹ノ皮ナリ。往昔。諸厄利亞ノ加比丹
應的爾名麻竭郎ノ海邊ニテ始テ此樹皮ヲ採ル故

ニ此皮ノ名トシ又麻竭郎桂ノ名アリ。其樹大ナル
ハ五丈許。潤二尺半許ノ板トナル。小ナルハ灌木ノ

如シ。葉常綠。香氣アリ。老利兒葉ニ似テ大ナリ。花五
瓣紫色。十六雄蕊。一雌蕊アリ

第十一綱 第一目

萼三瓣。花後

軟實ヲ結フ裏三室アリ。各二子ヲ收ム。味辛。竄透ス

或云實ノ形榲實。○此樹皮。藥舗ニ販ク者ハ大ニノ
ノ如シニ核アリ

長三四拇徑。甚タ厚ク。或云厚サ五釐許。硬固。外面
皺アリ。淡白色。香氣アリ。研磨シ或嚼メハ香竄ニノ

丁子及桂ノ如ク。氣味辛熱。メ暫ク舌ニ殘留ス。水
ニ浸セハ藥氣出ル。燒酒ヨリ多シ。蒸餾スレハ精

微ノ油水面ニ浮ム。數月ヲ經レハ半白脂ノ如ク凝聚ノ底ニ沈ム。○白桂モ亦此樹ノ同種トス

白桂

「カ子ルラアルハ又「コルテクス、クニテラヌス」羅「クワッテ、カ子ール」蘭

北亞墨利加洲ニ産スル樹ノ皮ナリ。樹大廿中等。葉長廿一拇指半。濶一拇指。淡綠色。葉本ニ五瓣ノ白花攢簇ス多雄蕊第二十及多雌蕊第十三アリ綱實淡綠熟スレハ黑色核アリ葡萄核ノ如シ。花葉實佳香アリ味辛。○此皮ハ白斑アル粗皮ヲ削リ去リ裏皮ヲ日乾シ卷縮ノ小管狀ヲ爲ス。硬固輕脆ニメ外黃色或淡白色ニメ帶赤色ノ横理アリ裏面淡白色破碎

スレハ白色。氣味辛。微香竄樣ニメ丁子ニ似タリ研磨シ若ハ水煎スレハ殊ニ甚シ。蒸餾スレハ露水桂及丁子ノ香氣アリ。黃色ノ油其底ニ沈ム。此樹北亞墨利加洲ノ煖地。牙埋加。加祿利那。古巴等ノ諸島ニ産ス。○應的刺皮ト白桂ハ醫家同種同効トシ或種類甚タ相近トス。但物産家ハ是ヲ別種トス

試効

二種ノ皮氣味性効大抵同様トシ相代用ス。○溫煖衝動壯神健胃ノ一良藥トス。○胃腸諸器ノ纖維虛衰シ蠕動機頹弛セル諸症ヲ治ス。○內藏及乳糜諸道ニ寒粘液凝聚ノ壅滯スルヲ稀釋シ發汗ノ

驅散ス○疝腹痛子宮病失苟兒陪苦胃寒等ニ良効ヲ稱ス○此藥單用シ或苦味衝動ノ藥ヲ加ヘ用フ

○服量定準ナシ散劑煎劑浸劑泡劑丁幾劑トシ用フ
或云應的刺皮ハ白桂皮ヨリ熱性多シ一次ニ一ツヨリ多ク用ルヲ勿レ

白桂丁幾劑製法 白桂 適宜 燒酒 二十度者 八倍

右硝子壘ニ丹レ固封シ煖處ニ置キ浸ス一六日渣ヲ去リ用フ

叔 淑 涅 伍 拔 華 依 亞

拔爾撒謨篤露

形狀篤露及加兒答竭那
「バルサシム」ト名クル樹ヲ鑽刻ノ取ル華爾
「バルサシム」ト名クル樹ヲ鑽刻ノ取ル華爾
共ニ南亞墨ニ產スルトリ
利加洲地名ニ產スルトリ

イヘラバルサシムト名クル樹ヲ鑽刻ノ取ル華爾

斯液ナリ或云此樹松故ニ篤露拔爾撒謨又加兒答

竭那拔爾撒謨ト名クル初ハ流動ノ稠厚ノ的列竝底

那名ノ如シ時ヲ經レハ凝固シ微赤黃金色或云是

爾撒謨ト名クル他ノ拔爾撒謨透亮佳香甚夕竄透シ枸

櫟及蘇合香ノ氣アリ嚼メハ柔ニ粘著シ微甘ニ

ノ辛ヲ帶ヒ味佳クメ他ノ拔爾撒謨ノ如キ嘔スヘ

キ氣味ナシ燒酒ニ浸メ盡ク溶化ス○是ニ二種ア

リ一ハ軟ニ半流動ス或云指ニテ小壺蘆ニ丹レ

輸ス是ヲ上品トス一ハ經久ニ凝固シ疏脆ノ碎

塊トナル此品居多シ是ヲ乾拔爾撒謨ト名ク○或
格碌波尼亞名ヲ雜テ偽ル者アリ炭火ニ投スレハ
的列竝ノ氣アルヲ以テ知ルヘル

試効凝結ヲ疏解シ肺瘍ニ用テ愈創排膿淨刷ノ効
字露拔爾撒謨名ノ如シ但字露及其他拔爾撒謨類
ハ熱性ニノ刺戟衝動ス此拔爾撒謨ハ緩性ニノ刺
戟セス味佳クノ服シ易ク諸内瘍ニ用テ愈創ノ良
効ヲ奏シ諸拔爾撒謨ニ勝レテ推稱ス○喘急ニ三
四滴宛飲液ニ點服ノ効アリ或沒藥蘧謨安沒尼亞
幾キ金硫黃等ヲ加ヘ丸藥トシ用フ○或丁幾劑トシ

十五滴若ハ二十滴一服トシ前說ノ諸症ニ用フ

拔爾撒謨篤露丁幾劑拔

拔爾撒謨篤露 一勺 燒酒 二十度者 八勺

右硝子壘ニ内レ浸テ六日滓ヲ去リ聽用ス

拔爾撒謨篤露舍利別涅

製法 拔爾撒謨篤露 一勺 亞刺比亞蘧謨 四錢

水 一勺 舍利別 六十四勺

右拔爾撒謨ト蘧謨ニ水少許宛加テ研合シ乳白液
トナルニ至テ舍利別少許宛研和ス

○外敷ノ腰髀痛風傷冷毒痛ヲ治シ一切創傷ヲ愈

シ膿ヲ排ヒ殊ニ腓及神經多キ部ノ毀傷ニ偉効ヲ稱ス
淫依叔伍

拔爾撒謨カナルサシス・カナデンセ・セ・羅加拿太カナルサシス・カナデンセ・セ・羅

形狀加拿太北亞墨利加ニ産スル「ビュス・バルサメ

アト名ツル樹ヲ鑽刻ノ取ル華爾斯液ナリ是の列

竝底那ノ最精微揮發ノ者ニノ透亮粘稠微黃白色

揮發油ヲ帶ヒ的列竝ノ香アリ味微苦香竄様ニノ

諸拔爾撒謨類ノ如シ

試効尿道虛弱弛緩ノ諸症小便淋瀝漏精白帶下等

ヲ治ス。性効拔爾撒謨格拜霍ト同シ。二十滴ヨリ三十滴マテ日ニ三次沙糖ヲ加ヘ香竄ノ露水ニ滴シ服ス否サレハ飲食消化ヲ妨ク或雞子黃或亞刺比亞蘆漿名ニ加ヘ水適宜ヲ研和シ用ヒ或飲液ニ點服ス。但熱性ニノ刺戟衝動スル故ニ多血燄衝性ノ症ハ是ヲ禁ス。○外敷ノ纖維弛虛衰弱ヲ強健シ經久ノ潰瘍等ヲ治ス

拔爾撒謨カナルサシス・カナデンセ・セ・羅刺加失刺カナルサシス・カナデンセ・セ・羅

形狀亞墨利加洲ニ産スル一種ノ拔爾撒謨樹ヲ鑽

刻ノ取ル華爾斯液ナリ。其質重ク赤赭色透亮柔軟
膠粘ノ絲ヲ引キ嚼テ粘著ス。味微苦收瀉シ香竄ニ
ノ稍格拜霍拔爾撒謨ノ如シ壺蘆ニ内輸ス

○榕按ニ此拔爾撒謨ハ漢人所謂篤耨香ナリ

試効胸肺ヲ強壯シ小便ヲ利ス。微毒淋治ノ後淋瀝
止マス數月困難淹滯スルヲ治ス。毎日十氏尚其餘
モ服シ或對症ノ藥ニ加ヘ丸劑トシ用フ

〔依華〕

拔爾撒謨默加

「バルサミヘラ」名「クル灌木ヨリ自ラ滲出シ或
「バルセム・ギレアド」名「オポバルサミム」羅
「ア」オポバルサミム「ウツテバルセム」
「ヨ」ドセ・バルセム「蘭

形狀亞刺比亞亞細亞ノ默加地名ニ産スルアメイリ

スバルサミヘラト名クル灌木ヨリ自ラ滲出シ或

鑽刻ノ取ル華爾斯液ナリ。此品甚タ稀ク透明鮮白

或淡黃色或云微赤佳香アル諸拔爾撒謨ニ勝リ

甚タ鑽透シ枸櫞及薄荷ノ氣アリ味辛微苦香竄久

ヲ經レハ稠粘ニメ的列竝底那或蜜ノ如ク絲ヲ引

キ流動シ難ク氣味微ナリ○眞品ノ新鮮ナル者ハ

其質精微ニメ輕キ故ニ是ヲ一盞ノ水ニ滴スレハ

沈降セス或沈ムト雖モ忽チ復浮テ水面ニ布漫シ

膜ノ如シ。八分時ヲ經レハ鳥羽ヲ以テ是ヲ刷取ル

ニ破碎セス或掌上ニ滴ノ摩スレハ稠固ニノ酥ノ
如ク乳白色トナル。經久ノ品ハ稠厚ニノ水ニ滴ス
レハ直ニ沈ミ。膜トナラス。○此拔爾撒謨ハ其樹ノ
一刻痕ヨリ出ル。日三四滴。一良木ト雖モ僅ニ十
錢若ハ十五錢出ルノミ。故ニ國禁アリテ他方ニ輸
ス。トヲ許サス。或其葉及細枝ヲ水ニ煮テ鮮白ノ脂
液浮ムヲ取ル。是亦多ク得難キ故ニ輸ス。ト罕ナリ。
或其煮タル枝葉ヲ取テ再煎シ湯上ニ浮ム油液ヲ
取り製ス。此品多ク諸方ニ輸シ販ク然レ稠厚ニノ
精微ノ氣味少ナシ。下品トス。上品ハ罕ナル故ニ偽

造ノ品多シ或胡麻油ヲ雜ヘ或駝鳥脂ヲ加テ偽製
スル者多シ宜ク前說ノ鑒法ヲ以テ辨識スヘシ
試効熱性衝動ノ汗ヲ發シ月經ヲ通シ虛冷沈痼ノ
疼痛ニ丹服外敷ノ殊効アル。ト大抵的列茲格。拜霍
加拿太拔爾撒謨ノ如シ。○胸肺諸病。喘急欬嗽。勞欬。
吐血ニ用ヒ肺管ニ泛滿セル粘稠液ヲ消化シ酷厲
液ヲ緩解シ痰ヲ疏豁ス。外敷ノ創ヲ愈スニ奇効アリ
但筋肉多キ部ノ打撲傷ハ効ナシ。又纖維弛弱ノ
潰瘍ヲ治シ顔面小疱ヲ消シ皮膚ヲ滑澤ス。然レ此
藥起熱衝動スル故ニ焮衝ノ症ハ是ヲ禁ス。又腎膀

朧ノ潰瘍ニハ甚タ害アリ○此拔爾撒謨ハ近來用
ルヲ少ナシ。是真品ハ罕ニメ下品多ク。且格拜霍字露
篤露加拿太等皆真品ヲ輸シ性効モ亦優多ナレハ
ナリ○此樹實ヲ「カルポバルセム」ト名ケ販ク稍拔
爾撒謨ノ効アリ又蝮蛇等毒蟲刺咬ヲ治ス其大豌
豆ノ如ク末尖リ小梗アリ外面四條理アリ初綠熟
スレハ赭色皺縮シ裏白色ノ仁アリ味辛佳香拔爾
撒謨ノ如シ○此樹ヲ「キセイロバルセム」ト名ク細
ク皮粗糙灰色中心白色然ニ焚セハ佳香アリ依福

遠西醫方名物考補遺卷四終

